34561 - Cómo dar nuestro salam a los muertos

Pregunta

¿Cuáles son las salutaciones a las tumbas? ¿Hay alguna diferencia entre saludar a los profetas y a los mártires en sus tumbas? ¿Es correcto decir "*as-salamu 'alaikum ia Rasul Al-lah*" en la tumba del Profeta y "*as-salamu 'alaikum ia Ahlal Qubur*" al entrar al cementerio, o se considera *shirk*?

Resumen de la respuesta

Al visitar las tumbas es mustahab saludar a sus ocupantes con el salam y hacer el siguiente du'a: "As-salamu 'ala ahlid-diár min al mu'minin wal muslimin, wa iarham Al-lah al mustaqdimina minna wal-mustajirin, wa inna in sha Al-lah bikum la lahiqun".

Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

¿Pueden visitar las tumbas los musulmanes?

Visitar las tumbas es *mustahab* para los hombres de acuerdo con el *hadiz* de Buraidah Ibn Al Husaib en el que el Profeta (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) dijo: "Yo solía prohibirles visitar las tumbas; pero ahora, háganlo" (Muslim, 977); y de acuerdo con otra narración: "... porque les recordarán del Más Allá" (Ahmad, 1240; Ibn Mayah, 1569; clasificado como *sahih* por Al Albani en *Sahih Ibn Mayah*).

¿Cómo decir *Salam* a los fallecidos?

Al visitar las tumbas es *mustahab* saludar a sus ocupantes con el *salam* y hacer *du'a* por ellos con las palabras que el Mensajero (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) solía enseñar a sus Compañeros.

Fue narrado que ‘Aisha (que Al-lah esté complacido con ella) le dijo al Profeta: “Oh, Mensajero de Al-lah, ¿qué debo decirles (a los moradores de las tumbas)?”. Él respondió: “Diles: ‘*As-salamu ‘ala ahlid-diár min al mu’minin wal muslimin, wa iarham Al-lah al mustaqdimina minna wal-mustajirin, wa inna in sha Al-lah bikum la lahiqun*’” (que la paz sea con los habitantes de las tumbas, creyentes y musulmanes. Que Al-lah tenga misericordia de aquellos que se nos han adelantado y de aquellos que vendrán después, y ciertamente nosotros, *in sha Al-lah*, nos reuniremos con ustedes) (Muslim, 974).

Buraidah Ibn Al Husaib (que Al-lah esté complacido con él) relató que el Mensajero de Al-lah (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) solía enseñarles, cuando iban al cementerio, a decir: “*As-salamu ‘ala ahlid-diár min al mu’minin wal muslimin, wa inna in sha Al-lah bikum la lahiqun. As’alu Al-lah lana wa lakum al ‘afiah”* (que la paz sea con ustedes, oh, habitantes de las tumbas, creyentes y musulmanes. Ciertamente nosotros, *in sha Al-lah*, nos reuniremos con ustedes. Le pido a Al-lah el bien para nosotros y para ustedes).

Qué decir al visitar las tumbas de los Compañeros (*Sahabah*)

En relación a las tumbas de los Compañeros, se debe decir el mismo *du’a* descrito arriba; no hay súplica especial para ello.

Qué decir al visitar la tumba del Profeta

En cuanto a visitar la tumba del Profeta (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) y sus dos Compañeros, Abu Bakr y ‘Umar (que Al-lah esté complacido con ellos), lo que fue narrado por los Compañeros es saludarlos con el *salam.*

Ibn ‘Umar solía decir: “*As-salamu ‘alaika ia jirat Al-lah min jalqihi, as-salamu ‘alaika ia saied al mursalin, ash-hadu annaka balagta ar-risalah”* (la paz sea contigo, a quien Al-lah escogió de entre Su creación; la paz sea contigo, oh, líder de los Mensajeros, atestiguo que ciertamente entregaste el mensaje) (ver *Al Adhkar* de An-Nawawi, p. 174; *Al Mugni*, 5/466).

At-Tabari dijo: “Si el visitante dice la versión larga de arriba, no hay nada malo con ello, pero

seguir el ejemplo (de los *Sahabas*) es mejor; o sea, limitarse a lo que fue narrado por los Compañeros es preferible".

El *Sheij* Ibn 'Uzaimin (que Al-lah lo tenga en Su misericordia) dijo en *Manasik Al Hayy wal 'Umrah*: "Luego de que (el peregrino) reza al llegar a la mezquita del Profeta cuanto quiera rezar, debe ir a darle *salams* al Profeta (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) y a sus dos Compañeros, Abu Bakr y 'Umar (que Al-lah esté complacido con ellos):

- Uno debe pararse frente a la tumba del Profeta (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) de cara a ella, con su espalda a la *Qiblah*, y decir: '*As-salamu 'alaika aiuhan-Nabiu wa rahmatul-lah wa barakatuhu* (la paz sea contigo, oh, Profeta, y la misericordia y bendiciones de Al-lah)'. Si quiere agregar algo apropiado, no hay nada malo con ello, como decir: '*As-salamu 'alaika ia Jalilul-lah wa aminahu 'ala wayhihi wa jiratahu min jalqihi, ash-hadu annaka qad balagta ar-risalah wa addaita al-amanah wa nasahta al Ummah wa yahadta fil-lahi haqqa yihadihi'* (la paz sea contigo, oh, cercano de Al-lah, aquel a quien le confió Su revelación y aquel a quien eligió de entre Su creación. Atestiguo que entregaste el mensaje, cumpliste con lo confiado, aconsejaste a la *Ummah* con sinceridad, y trabajaste con toda tu fuerza por Al-lah).

Pero si uno se limita a la primera salutación, eso está bien. Ibn 'Umar solía decir: '*As-salamu 'alaika ia Rasulul-lah, as-salam 'alaika ia Abu Bakr, as-salamu 'alaika ia abati* (oh, mi padre)', y luego se retiraba.

- Luego la persona debe dar un paso hacia la derecha para estar frente a Abu Bakr (que Al-lah esté complacido con él) y decir: '*As-salamu 'alaika ia Abu Bakr, as-salamu 'alaika ia jalifata Rasulil-lah* (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) *fi ummatihi, radia Al-lahu 'anka wa yazaka 'an ummati Muhammadin jairan*' (la paz sea contigo, oh, Abu Bakr, la paz sea contigo, oh, sucesor del Mensajero de Al-lah en su *Ummah*, que Al-lah esté complacido contigo y te recompense con el bien por el bien que hiciste a la *Ummah* de Muhammad).
- Luego se debe dar un paso a la derecha para estar frente a 'Umar (que Al-lah esté complacido con él) y decir: '*As-salamu 'alaika ia 'Umar, as-salamu 'alaika ia amir al muminin,*

radia Al-lahu ‘anka wa yazaka ‘an ummati Muhammadin jairan’ (la paz sea contigo, oh, ‘Umar, la paz sea contigo, oh, líder de los creyentes, que Al-lah esté complacido contigo y te recompense con el bien por el bien que hiciste a la *Ummah* de Muhammad).

Pero se debe saludar al Profeta (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) y sus dos Compañeros con una etiqueta de comportamiento adecuada y en voz baja, ya que está prohibido alzar la voz en la mezquita, especialmente en la Mezquita del Mensajero de Al-lah (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él)” (*Manasik Al Hayy wal ‘Umrah wal Mashru’ fiz-Ziarah*, p. 107, 108).

¿Es *shirk* decir *as-salamu ‘alaikum* al visitar las tumbas?

Si alguien dice “*as-salamu ‘alaikum*” cuando visita las tumbas, y dice “*As-salamu ‘alaika ia Rasulul-lah*” al visitar la tumba del Profeta (la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él) eso no es considerado *shirk,* porque no es una oración para los muertos o una forma de buscar su ayuda. Por el contrario, es un *du’a* por ellos, pidiéndole a Al-lah que los salve de todos los peligros que pueden encontrar luego de la muerte, como el tormento de la tumba, la resurrección, la rendición de cuentas, y los horrores del Más Allá (ver *Zad Al Mustanqi’*, 5/473; *Ashrat As-Sa’ah* del Dr. Yusuf Al Wabil, p. 337).

Le pedimos a Al-lah que nos mantenga seguros en esta vida y en el Más Allá.

Y Al-lah sabe más.